

M. Colegio }
d. n. Autor } 1789

Curacion
de carbonos
malignos

Sobre el Metodo curativo
de los Carbonos malignos
por Fr. Fran. Gil Ciruj. de
Bicorial

Valencia
por Fr. Josef Guadalupe } 37 fo
} 24 de Mayo de 1789



87 - 4 - A - n - 21
No. 40761

No. 47.

1782

1782

Handwritten text, possibly a list or account, including the word "LONDON" and other illegible cursive entries.



Leida en 3.º de Dic. 16.º A. 16.º

37.º A. 16.º



HUQUIER.

Nº 174.)



No 40

Observacion sobre la curacion
del Carbunco maligno.

por

D. Francisco Gil, Cirujano del Real Sitio,
y Convento de San Lorenzo.

27. 4. 1781

Principiis obsta, sero medicina paratur,
Cum mala per longas invaluere moras.

Obidio de remed. amor. lib. 1. ●

Observacion sobre el Carburno maligno 1



Habiendo yo observado desde que era muchacho y principiante en la facultad de Cirujia, q. lastimosa-mente morian muchos de carbuncos en el pueblo donde me hallaba, sobre gran temor á esta enfermedad, y por lo mismo me dediqué desde entonces á leer en quantos autores pude lo q. decian sobre ella; pero ni en estos, ni en el metodo curativo, q. adverti se llevaba con los carbuncos en el Hospital general por entonces, halle cosa q. me satisficiera; pues de todo modo veia q. se morian aquellos q. lo padecian malignos.

Con este desconsuelo salté al Hospital, y me puse en partido; y aunq. á los principios se me presentaron algunos carbuncos, fueron benignos, y pudo la naturaleza con corta ayuda curarlos.

A los tres años de mi practica, cayó en mis manos un desgraciado Gallego con un carbunco ma-

ligno en la parte inferior del cuello, sobre la
 union de la clavícula con el esternon, sacéle
 como aconsejan los autores, y aplique sobre él
 la Cataplasma emoliente de Vigo, tan alabada
 de su autor para esta enfermedad, como perjudi-
 cial fue para el pobre Gallego; pues quanto mas
 se extendia la tumoresidad en la circunferen-
 cia del carbunco, tanto mas aumentaba y
 la cantidad y la extension de la Cataplasma,
 esperando q. la virtud de tan eficaz emoliente,
 ablandare la dureza y dexaneciase la elevaci-
 on q. por instantos crecia; pero lexos de esto
 lo q. sucedió fue, q. cayó en mortificacion todo
 quanto ocupaba la famosa Cataplasma de Vi-
 go: la tumoresidad se extendió á todo el pecho,
 cuello, y cabeza, formando un aspecto mons-
 truoso, á todo esto se siguió el q. á mi po-
 bre Gallego le sobrevinieron vomitos, desma-

3

yos, inquietud, suma, frialdad x extremidades,
falta x pulsos, y finalmente se sincopizó, con
to q. acabó su vida: y yo lleno x confusion co-
mence á cabilar sobre los efectos q. habia produci-
do el detestable modo x curar los carbuncos ma-
lignos con la Cataplasma x malbaviscos tan
recomendada por la preocupacion x Vido, como
perniciosa para esta especie x Carbuncos segun
habran experimentado todos los Profesores q. indi-
ferentemente hayan hecho uso x ella paratoda
especie x Carbuncos.

Desde este lance q. me acaeció por los años
de 58 comencé á meditar seriamente sobre la na-
turalera x los diferentes Carbuncos q. se nos pre-
sentan en la practica, caracterizada por sus diversos
síntomas y terminaciones: y de aqui deduxi los
diferentes metodos con q. deben curarse. Fixé mi
atencion en q. rigorosamente no hay mas q. dos

especies de Carbuños, q. son benignos y malignos. A los benignos llamo yo inflamatorios, porq. se presentan regularmente con todos, ó los mas sintomas q. constituyen el caracter de la inflamacion: á los malignos llamo linfáticos, porq. carecen de la mayor parte de aquellos sintomas.

Los benignos, ó inflamatorios vienen á ser una especie de Diviões, y así traen los mismos sintomas q. son, tumor, dolor, tension, rubicundez, y mas, ó menos calentura inflamatoria: por tanto establezco para curarlos el metodo antiflogistico, sangrias á proporcion del temperamento, edad y enfermedad, estacion del año, y sintomas mas, ó menos graves. No hallo inconveniente en hacer algunas sajas, como es costumbre, aunque sin ellas se curarian tambien. En

esto dice bien la cataplasma emoliente y en los de
 esta especie seria en los q. experimento Vidoj los
 buenos efectos x ella, q. tanto nos encarece. En los
 principios x esta especie x Carbones tengo por
 mas util la Cataplasma x miga x pan con un
 blando bejeto x Tur. Goular por ser emoliente, aten-
 perante y algo resolutiva, a lo q. se seguira q. la
 supuracion sea meng. He llamado a esto benigno
 no, porq. raro, o ninguno de los q. los padecen
 peligran.

Los malignos, o linfaticos q. parece ser
 mas frequentes en España q. en otros países, son
 los q. merecen la atencion x todo buen profesor.
 Esto comienzan a sentirse comunmente por un pe-
 queño grano solo, o rodeado x vequillas con fre-
 quente picazon q. obliga a los pacientes a rascarse,
 en la circunferencia se va formando un tumor
 no muy elevado, ni duro, sin rubicundez, sin calor,

6
dolor ni latido, y aun por lo comun sin calen-
tura. Los enfermos no sienten en los dos, ó tres
dias primeros los efectos de la proxima ruina
de los amonaxas, al modo de los que padecen ter-
cianas malignas, que suelen hallarse al pare-
cer buenos el dia antes y sincopizarse en
la repetición de la accion: pero en este tiem-
po es quando latet anguis in herba. Al ter-
cero, ó quarto dia se presenta el carbunco
es quando por lo comun toman considerable
aumento todos los sintomas. Endurecese la
inmediata circunferencia del grano, esti-
endese formidablen. ^{te} sin tanta dureza la
inchazon, á la que yo llamo ^{inflacion} ~~inflat~~ ^{inflat} ~~acion~~ y
no inflamacion, por que carece de los carac-
teres de tal.

Esta inflacion es muy semejan-
te á la que sobreviene á la picadura de víbora

7
y otros animales venenosos en la qual parece q.
el veneno ya entorpeciendo la accion vital, o ya
ya obrando como un acido poderoso cuaja la
linfa, y hace q. este humor con especialidad se detenga
tenga en sus propios vasos, o padezca gran demora
en su circulo, y no solo esto: sino q. comunican-
dole la actividad del veneno á toda la sangre,
sofoca la parte espirituosa de ella, de donde se
siguen las congejas, de mayor, inquietud, y tal
vez el síncope con lo q. parece van á acabar
su vida los pacientes. Este modo considero yo
q. es lo q. sucede en los Carbuncoz linfaticos. Aque-
l veneno cuya naturaleza solo conocemos por sus
efectos, no solo opera la linfa y la detiene en
los vasos de la circunferencia, sino q. haciendo
lo mismo en todos los demas humores sobreviene
no pronto la putrefaccion en la parte afecta

y comunicandose incessantemente desde ésta el
 caracter y la malignidad putrida á toda la
 sangre, la inficiona tal vez y aquel modo in-
 comprensible con q. obran los aires mephiticos,
 ó á lo menos apagando la parte espirituosa
 de la sangre y y los nervios, desilita las accio-
 nes vitales y animales del mismo modo
 q. lo hace la terciana maligna, la Calen-
 tura Petequial, la dema nerviosa, y aun
 la Peste misma. Así sucede q. quando
 he visto morir y enq. carbuncos, acaban
 su vida entre delirios, inquietudes, y por
 ultimo sincopizados, como mueren los se-
 tercianos y calenturas malignas, y como
 así mismo mueren los gangrenados.

Meditando yo sobre la semejanza y
 los sintomas conq. morian los q. padecian
 estas enfermedades, con los q. experimen-

9.
taban los q̄, periciares x Carbunco, inferia, q̄
no podia dexar x habon grande analogia
en la causa, o vicio x los humores q̄ lo produ-
cia: de aqui comencē a juzgar, q̄ la Quina se-
ria igualmente eficaz para curar los Carbu-
co, q̄ lo era para curar los tercianas, las Cas-
toreas malignas, como asi mismo la gar-
grena, para cuya enfermedad ya se usaba en
el Hospital Ḡal. como lo observe muchas ve-
ces mientras practique en él la Cirujia. Quan-
do estas y otras reflexiones semejantes me im-
pelian a poner en execucion el uso x la quina
en la curacion x los Carbuco malignos, me
fatigaba yo por hallar alguna auctoridad, q̄
favoreciera mis ideas: pero ni en autores antigu-
os ni modernos, encontré el menor apoyo. No
obstante con la ocasion se hallaue á la sa-

con ~~quien~~ en S.^{mo} Sebastianu de los Reyes,
 Pueblo inmediato al mio, un medico tan
 sabio como lo era el D.^{no} D.^{no} Luis Pereira
 consulté con él, haciendole presente las reflexio-
 nes dhas, y lo q. acababa suceder con el
 infeliz Gallego; y así mismo el animo q. te-
 nia de administrar la Quina interior^{te} me,
 y aun se aplicarla sobre el Carbunco ha-
 ciendo con ella y las yerbas Vulnerraria^o
 un cocimiento antiputrido: y convencido se
 las razones q. le expuse, me dixo: q. él tam-
 poco habia leído autor alguno q. se acordase
 de la Quina para esta enfermedad; pero q.
 tenia presente q. en la famosa peste de
 Marsella donde casi todos los contagiados
 de ella padecian Carbunco^s malignos, solo

lograron curar ^{que} lo tomaron mucha quina, ^W
a cuyo remedio, despues se ha^{er} usado otros
muchos en vano, se desistio la curacion se ma
chos, y aun la extincion de la peste, ayudando
tambien a esto los medios politicos q. se toma
ron. ~~Por consiguiente se suspendieron las~~

~~medidas, y se continuaron las mismas, y se~~
~~decretaron otras muchas, y se continuaron~~
~~las mismas, y se continuaron las mismas, y se~~
~~decretaron otras muchas, y se continuaron~~
Desde entonces comenze a usar de

la quina, y casi siempre correspondieron los sucesos a
mis esperanzas y deseos. como no fuese en
algunos pocos para quienes fui llamado qu
ando ya estaban sincopizados, o no estuvie
ron a mi cuidado desde el principio.

Desde este tiempo (q. como he dicho fue el año
de 58) comencé a manifestar a quantos

Arusano puede, y con especialidad á mis
 Discipulos, (que pasan de treinta los coloca-
 dos ya en Pueblos) el metodo de curar los
 Carbuncos con el uso de la quina, el qual
 consiste, en comenzar desde luego q. se co-
 noce ser el Carbunco linfatico, á darla
 de tres en tres horas, y en la misma can-
 tidad q. quando se intenta curar una
 terciana maligna; no deteniendome
 en dar tres, ó mas onzas, segun sea la
 calidad de ésta, y la mayor ó menor malig-
 nidad del Carbunco, manifestada por sus
 síntomas. Despues de haber hecho algu-
 nas rasas sobre el Carbunco, con el fin
 de q. salga algo de la sangre y linfa
 ya viciada, y de q. la virtud antiséptica
 de la quina y demas yerbas se comunique

mejor donde está la fuerza x el veneno, aplico una
 gran planchuela x ilav empapada en el cocimi-
 ento, y sobre todo lo trinchado x la circunferencia
 paños dobles mojados en lo mismo, y procura q.
 todo se cubra con bayetas q. conserven siempre
 caliente estos apositos, y lo q. es muy esencial
 para vigorar la acción vital, y q. circulen bi-
 en los humores. ò q. se forme verdaderamente inflama-
 cion. El cocimiento le dispongo con dos mano-
 ras x cada una x las yerbas siguientes: Escordio,
 Escavilla, Centaurea, y Axenfo, y quatro onças x
 quina se cocera en agumbre y media x agua
 hasta q. mengüe un quartillo, y al finalizar
 la coción se añadirá un puñado x cada una
 x las flores x Sahuco, x manzanilla, y mas.
 dexando estar en infusion en la olla en q. se han
 cocido las yerbas todo el tiempo q. se tarde en
 gastar el cocimiento. Al tiempo x usarle en

en la porcion q̄. saco x la Olla, estando bien caliente, añado el espíritu x Vino alcanforado q̄. me parece necesaria la naturaleza al Carbunco: p̄ver en el q̄. es puramente linfático deve cargarse la mano para hacerle mas corroborante y capaz x reanimar la acción vital debilitada en el Carbunco, y toda su circunferencia; Remojanse la planchuela y los paños sin levantarlos antes q̄. se sequen, cuidando como ya he dicho x q̄. siempre se mantengan calientes mediante el abrigo x bayetas.

En esta especie x Carbunco no considero necesaria la sangria, como no sea en un sujeto soben x temperamento sanguíneo, y q̄. se halle pletórico, en cuyo caso se evacuará solo la sangre q̄. baste a disminuir la plectora, y esto q̄. sea al prin-

45

cipio x el mal. Sin embargo q. he dicho antes,
q. rigurosamente hablando no obserbo mas
q. dos especies x Carbunco, q. son el inflamato-
torio, y el linfatico, no deixo x conocer q. lara-
mente podra considerarse como vna tercera
especie x Carbunco aquel q. suele provenirse
en parte inflamatorio, y en parte linfatico, y
entonces es necesario mucha prudencia para
conocer qual supera, y en la mezcla x lo re-
medios q. se han x usar, cargar la mano en
los q. puedan corregir la disposicion predo-
minante, procediendo siempre con cautela
para no dexar llevar de la aparente dis-
posicion inflamatoria con q. al principio,
y en el mismo Carbunco se advierte, pues es-
ta es efecto del estimulo q. ocasiona el veneno
Carbunculozo, cuya malignidad produce

una inflamacion gangrenosa al rededor del gra-
 no, la qual pide la aplicacion de los mismos re-
 medios ~~externos~~ antisépticos q. de ser ex-
 puestos, para evitar la putrefaccion á que liqui-
 dos y solidos tienen tendencia. Conviene no obs-
 tante observar atentamente los efectos que
 produce la aplicacion, ó el largo uso de estos
 remedios tanto internos, como externos, porque
 podrian reanimar tanto la accion vital en
 el todo, y en la parte, q. del estado linfatico
 pase el Carbunco al del inflamatorio; y en
 este caso se hace preciso inclinarse al uso de
 los remedios antíflójísticos tanto interior,
 como exteriormente, sin abandonar del
 todo los antisépticos, para no dar lugar á
 q. la malignidad recobre su accion, y des-
 truya las fuerzas Vitales, y animales. En

17

este caso hago con el cocimiento antiséptico *tho*,
y miga se pan una puchada, la q. aplico sobre
el carbunco, y la dureza q. le rodea; y en lo res-
tante hinchado sigo con los paños mojados en
el mismo cocimiento. Quando la dureza que
rodea al carbunco es muy fuerte, es señal q.
los humores se hallan estancados en la mem-
brana celular; y algunas veces en los mismos
tegumentos comunes cercanos al mismo Car-
bunco, en este caso caen pronto en mortifica-
cion, y para q. esto no se extienda á todo lo que
forma la dureza deben repetirse las sajar, y
q. estas penetren hasta la membrana celular,
con esto se afloxa la suma tirantez, y los te-
gumentos, circulan mejor los humores en
la circunferencia y los ya estancados; y obran

do la acción vital sobre ellos al favor de los remedios antisépticos dichos, se promueve la supuración en la circunferencia del Carbunco, donde la porción mortificada es mayor, ó menor segun la mayor, ó menor malignidad del Carbunco, ó segun se haya establecido el método curativo mayor, ó menor tarde. Mediante la supuración sostenida con digestivos amigdalados, se separa lo mortificado q. llaman vulgarmente la taña del Carbunco, siguiendo despues la curación de la úlcera segun ella se presenta.

Si hubiera se referir las prodigiosas curaciones q. mis Discipulos y yo hemos conseguido con este método, podría formar un largo proceso. Desde la Villa de Alcobendas donde comencé el uso de la Quina, pasé á la Colmenarvieja, cuya Población

19

cion es x mil vecinos, allí son tan frecuentes
y malignos, q. sobre haberos con incesante^{te}
hubo ocasion x tener q. curar ocho carboncos
aun mismo tiempo, y todos sanaron con admi-
racion del Pueblo, y procuran observar hoy dia
mi metodo.

El motivo de padecerse allí tantos Car-
buncos, a mi ver es, q. se mantienen en su juris-
dicion quarenta mil cabezas x ganado, con cu-
yo motivo se come mucha Cecina, no solo x lo
q. matan; sino x lo q. se muere, aunq. sea x do-
bado, q. en necesidad es una trinchazon carboncu-
losa, y contagiosa, y no contribuirá poco a ocasionar
esta enfermedad, el q. con motivo x las fa-
bricas x Lana q. allí tienen hay un gran tra-
fico x Lana, en la q. tal vez irá oculto el vapor
x lo q. mueren del Lobado. Já Pablo Uberlof

advertió q. los Carbuncos son muy frequentes en
 los Pueblos donde hay este trafico.

Despues acá en veinte y quatro años
 q. ha q. tengo el honor de ser Cirujano de esse
 R.º Monasterio y Sitio de S.ª Bernarda, he tenido
 pocas ocasiones de seguir mis observaciones,
 y aun estas han sido por lo comun en los lu-
 gares circunvecinos. Yo juzgo q. el motivo de
 padecerse una vez aqui Carbuncos, es porque
 se come siempre buen pan, y carne fresca,
 la Cecina aqui no se conoce. No creo q. contri-
 buya el ayre á esto quando veo, q. respirando-
 se el mismo en los lugares circunvecinos de
 esta Serranía, los padeceron con mas frecuencia;
 y acaso será, porque los alimentos no son tan
 buenos, ó porque tienen mas trato con gana-
 dos y sus lanas. Acaso por esta misma razon

24

no es tan frecuente esta enfermedad en los Cortesanos,
ni Ciudadanos, como en la gente pobre de los
pequeños pueblos.

Quando los repetidos exemplares de felices
curaciones que mis Discipulos, y yo hemos hecho
o conseguido en mas de treinta años, q. ha que usa-
mos la quina en los Carbuncos malignos, y las inu-
merables q. a doce o catorce años a esta parte han
logrado otros muchos Cirujanos con el metodo cura-
tivo q. manifesté al Publico D.^{no} Fran.^{co} Martinez
Villacursa Medico de Tarazona q. escriva principal-
mente en la misma quina, no fueran bastante
para afianzar el credito q. ella se merece, para la
curacion de todo Carbunco maligno. Serian sobra-
das las razones q. se presentan para persuadir, y
aun convencer a todo juicioo profesor, q. el mismo
analogismo q. hay entre el Carbunco maligno

y las enfermedades arriba dichas por lo respecti-
 vo al humor podrido de las causas, y a los sinto-
 mas de las acompañan, hay, y deve haber en
 quanto al remedio de las cure. Por esto el gran
 Boerhaave quiso de sus Discipulos para ser bue-
 nos Medicos estudiaren primero la Cirujia. Sa-
 bia muy bien este insigne Maestro quanto con-
 viene conocer palpando por los sentidos las enfer-
 medades externas, para despues hacer juicio me-
 nos equivoco de las internas con quienes tienen
 tanta analogia: y por la misma razon me-
 parecia a mi de deben contraherse a esta enfer-
 medad Quirurgica los conocimientos ciertos de
 tiene la medicina sobre las enfermedades sen-
 Jurisdiccion, analogas en quanto a causas, y
 sintomas, para de lo sean igualmente en qu-

anto á curacion. Yo obserbo q̄ por lo comun los Car-
 buncos en la Primavera son de la clase de los infla-
 matorios, y q̄ los linfaticos malignos se dexan ver
 igualmente en el Otoño, y asi como las tercianas de
 primavera son comunmente inflamatorias, y sue-
 len curarse con sangria, y refrigerio; y las de Otoño
 pocas veces se curan sin recurrir á la quina, asi
 tambien sucede lo mismo con los Carbuncos.

Si se para la atencion sobre los comencios su-
 cesos, se vera q̄ la mayor parte de las enferme-
 dades de Medicina de primavera son de la clase
 de las inflamatorias, asi como las mas de las de
 otoño son de la clase de las putridas; y portanto
 estas embuelben en si mas, ó menos malignidad,
 y por coniguiente son mas peligrosas. He dicho
 q̄ por lo comun; puer no niego q̄ en qualquier
 estacion del año puedan presentarse Carbuncos
 malignos; como asi mismo se obseruan enfer-

medades x medicina maligna.

Aunq. Hasta poco há podemos decir q. el carbun-
co ha sido una enfermedad mas conocida por
los extrangeros q. a causa x que por el acier-
to q. han tenido los Autores en describirlo,
y aun en curarla; debemos alabar al Señor
q. en nuestros dias se ha dignado concedernos
formar mas clara idea de la naturaleza
de los Carbuncos malignos, y por consigu-
ente haber hallado para su curacion me-
todo mas seguro y racional q. quantos
nos dexaron los Antiguos.

Yo dexé ya expuesto el q. he usado
treinta años ha con felicidad.

El Dr. D. Fran.º Martinez Villacueva Medi-
co de Tarazona manifestó el suyo á quantos
se le pidieron, y los efectos han correspondido
á las promesas del Autor.

Y ultimam.^{te} quienes han adornado á

la Cirugia con una pieza, q. yo siempre hechaba
 meng en ella, han sido los Señores Catedraticos
 Enaus, y Chausier desde q. compusieron el breve
 Tratado de la Pustula maligna, traducido al
 Castellano por el D. Pincina, obra verdadera^{re}
 digna de los mayores elogios, y de que todos los Li-
 ryanos la tengan en la mas alta estimacion;
 pues no solo describen con la mayor exactitud
 la naturaleza del Carbunco maligno en todos
 sus periodos, sino q. establece el venturoso meto-
 do de administrar la Quina para su curacion
 y la aplicacion de causticos actuales y potenciales
 sobre el propio Carbunco con el mismo fin q. yo me
 propongo de aumentar la accion vital de la
 parte infecta hasta formar en ella inflamacion
 y hacer q. el q. era puramente linfatico mude de
 naturaleza, y se transforme en inflamatorio.
 El mismo fin se propone el Medico de Tamao-
 na con la aplicacion del unguento caustico

de formas con la Lexia fuerte de los Labo-
neros, la cal y el aceite de Enebro. Yo pro-
curo esto mismo con el couimiento anti-
putrido el qual si es eficaz para contener
los progresos de la putrifaccion no lo es me-
nor para precaverla quando amenaza en
los Carbuncos.

Aunque pueda decirse con verdad
que variamos en quanto a los remedios to-
picos de aplicamos sobre el Carbunco, es pre-
ciso confesar de todos conspiramos á un mis-
mo fin, de es conservar la accion vital de la
parte afectada del veneno carbunculoso, lo
qual pueden hacer los estimulantes, como lo
hacen los corroborantes.

En quanto al uso de la Quina dada interi-
ormente estamos todos conformes, y lo deve estar
todo el mundo; pues no hay en la Medicina
remedio mas seguro, ni mas acreditado contra

la malignidad y podridumbre. 27.

Sin embargo de la grande confianza q. manifestamos tener los Señores Enaus, Châusier, D.^o Fran.^{co} Martinez Villasaura y yo con nuestros respectivos metodos. Yo dexo confesar con ingenuidad, que aunque es cierto que de los Carbuncos q. desde el principio he manejado con este metodo, ninguno se me ha desgraciado en treinta años, no he tenido la misma felicidad en todos los que despues de algunos dias se padecieron he sido llamado. A algunos hallé ya sincopizados, y en tal estado no hay q. extrañar q. la Quina y los topicos se inutilizasen. En otros fue tanta la deyrabacion que habian adquirido los humores, q. les quitó la vida antes q. tomasen la cantidad de Quina necesaria para corregir el extrago q. ya habia causado el veneno carbunculoso: el qual a veces es tan activo q. en menos de 24 horas se ha visto que priva de la vida a personas robustas. En esto mismo

se dexa ver la analogia q. hay entre el vicio carbuncularo, y el Tercianario, en amboj á veces es tan leve el vicio q. la naturaleza por si mismo ó con corta ayuda los corrige; pero aveces es tan activa la malignidad, ~~que burla~~ y hace tan rapidos progresos q. se burla de los mas perspicaces profesores y de la eficaz virtud de la misma Quina. Quanto lastimosos exemplos se esto acababan de suceder en la epidemia de tercianas malignas q. estos ultimos años ha corrido por varias Provincias del Reyno.

Hasta en el disfrazarse aparentando otra enfermedad, se parece el Carbunco á la terciana. De esta ya expuse sus disfraces claramente. El sabio Luis Mucado, manifestando los varios aspectos con q. suele presentarse disimulando su verdadero caracter, y esto mismo he observado yo con el Carbunco, ó con el veneno carbuncularo. Quantas veces se presenta este con la

apariencia de una erisipela blanca linfática;
que deslumbró á los profesores, hasta q. vraso algu-
nas fluctenas se descubre una mancha gangrenosa
q. manifiesta ser un Carbunco erisipelatoso, ó una
erisipela carbunculosa? 29

Tambien quando en las viruelas hay un
grado sumo de malignidad se presentan muchas
verdaderam.^{te} carbunculosas.

Y qué otra cosa son sino úlceras carbunculosas
las que constituyen el garrotillo maligno ul-
cerado, ó Angina maligna gangrenosa? En la
q. comencé á usar la Quina por los años de 60
con motivo de una epidemia q. se padeció de es-
ta enfermedad en Alcobendas y otros muchos
Pueblos. Sobre esta enfermedad, y lo específica q.
es la quina contra ella, nos ha escrito una ex-
celencia Disertacion el D.^o D. Juan Antonio
Parqual y Rubio, Socio de la R.^l Academia medi-
ca Matritense, y Titular de la Villa de Belmonte

en la mancha.

Finalmente yo observé en uno, q̄ estando haciendo pedazo la cabeza de un Carnero q̄ murió en el campo, y se irió levemente en un dedo con la punta de un hueso, una inflamacion carbunculosa maligna q̄ terminó en gangrena, y se atafó afuera de quina interior y exteriormente. Por lo qual concluyo con decir q̄ por la misericordia de Dios en nuestros días se ha dado este paso mas, q̄ hacia gran falta en la Cirujia para libertar de la muerte á la mayor parte de los q̄ hasta aqui morian de los Carbuncos malignos.

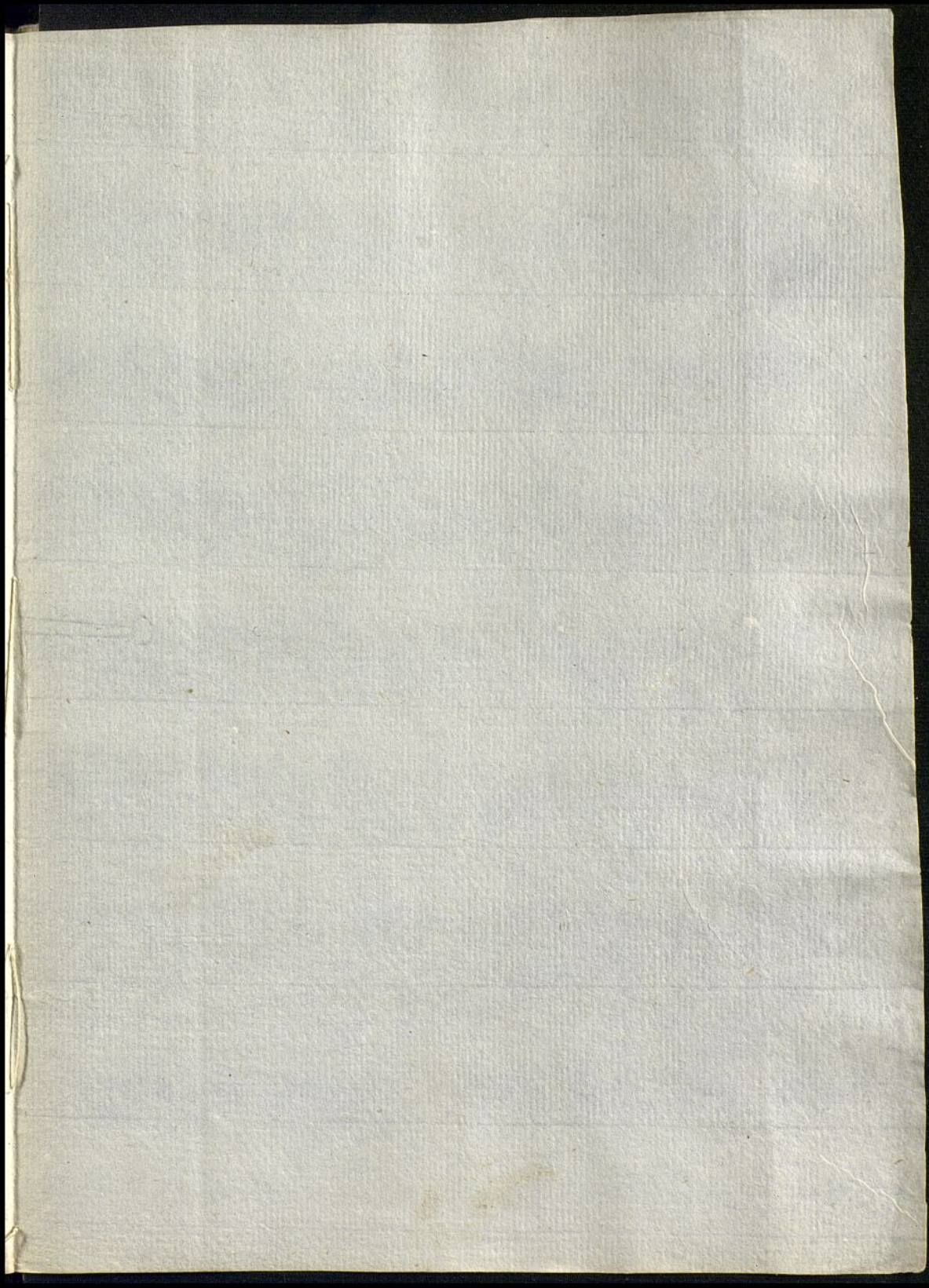
Esta observacion, que mereció singular aprecio de los Profesores, á quienes procure comunicarla desde luego que quiso Dios la hacer, y con cuyo metodo se libertaron muchos de la muerte: en el dia no es tan

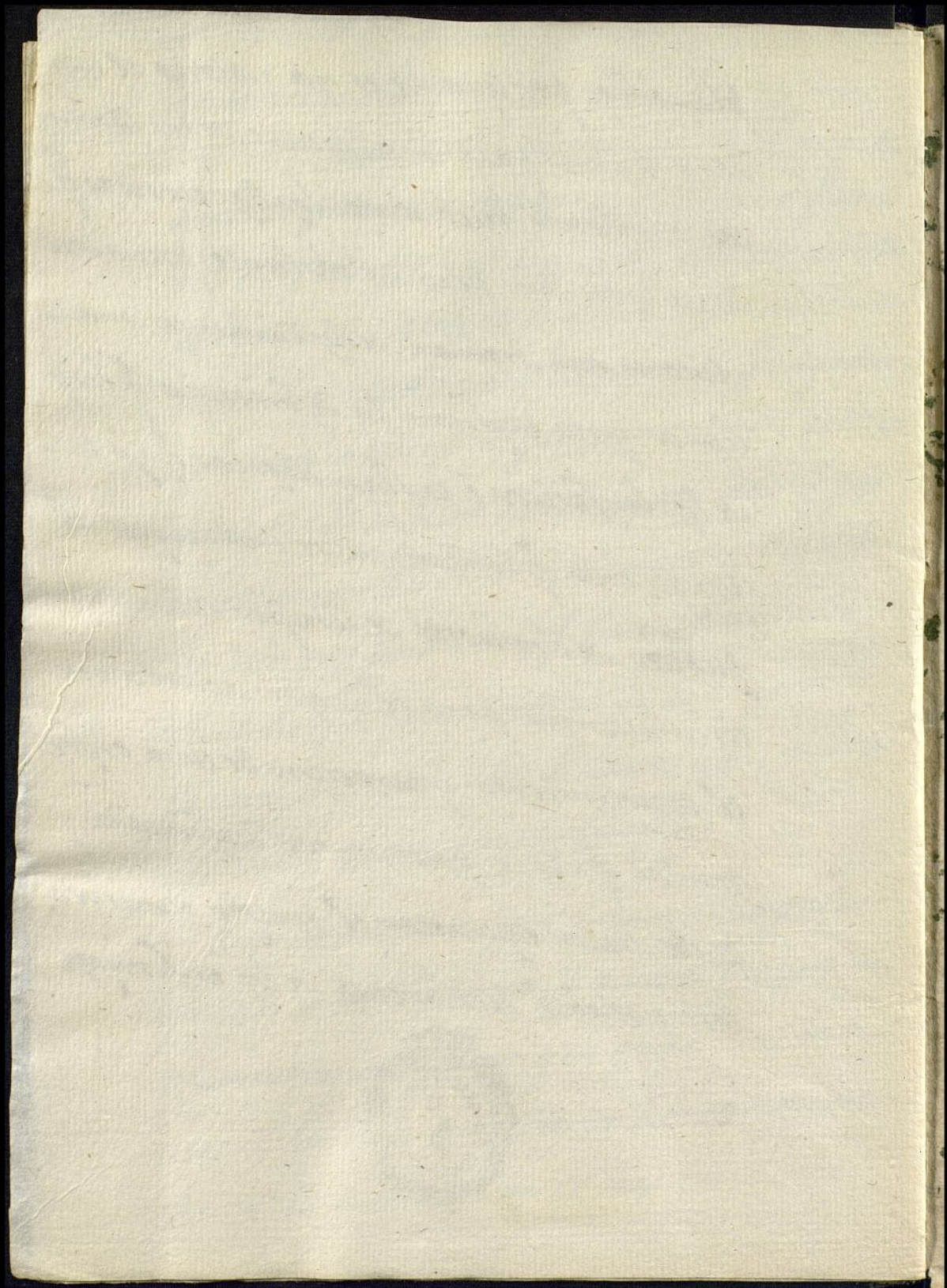
plausible; por quanto es ya notorio el uso
de la Quina para la curacion de los Carbu-
cos malignos, mediante los dos escritos q.
deixo referidos: pero no obstante como sus
Autores solo hablan de los Carbucoz ma-
lignos, y no explican la diferencia q. hay
de los linfaticos, e inflamatorios q. y ex-
pongo, creo q. conduciria se instruyese al
publico de Profesores de Cirujia sobre esta
circunstancia para el mejor acierto en
el conocimiento y curacion de una enfer-
medad q. se le presentare disfrazada, y
puede hacer equivocar el metodo curativo,
con notable detrimento de los enfermos.

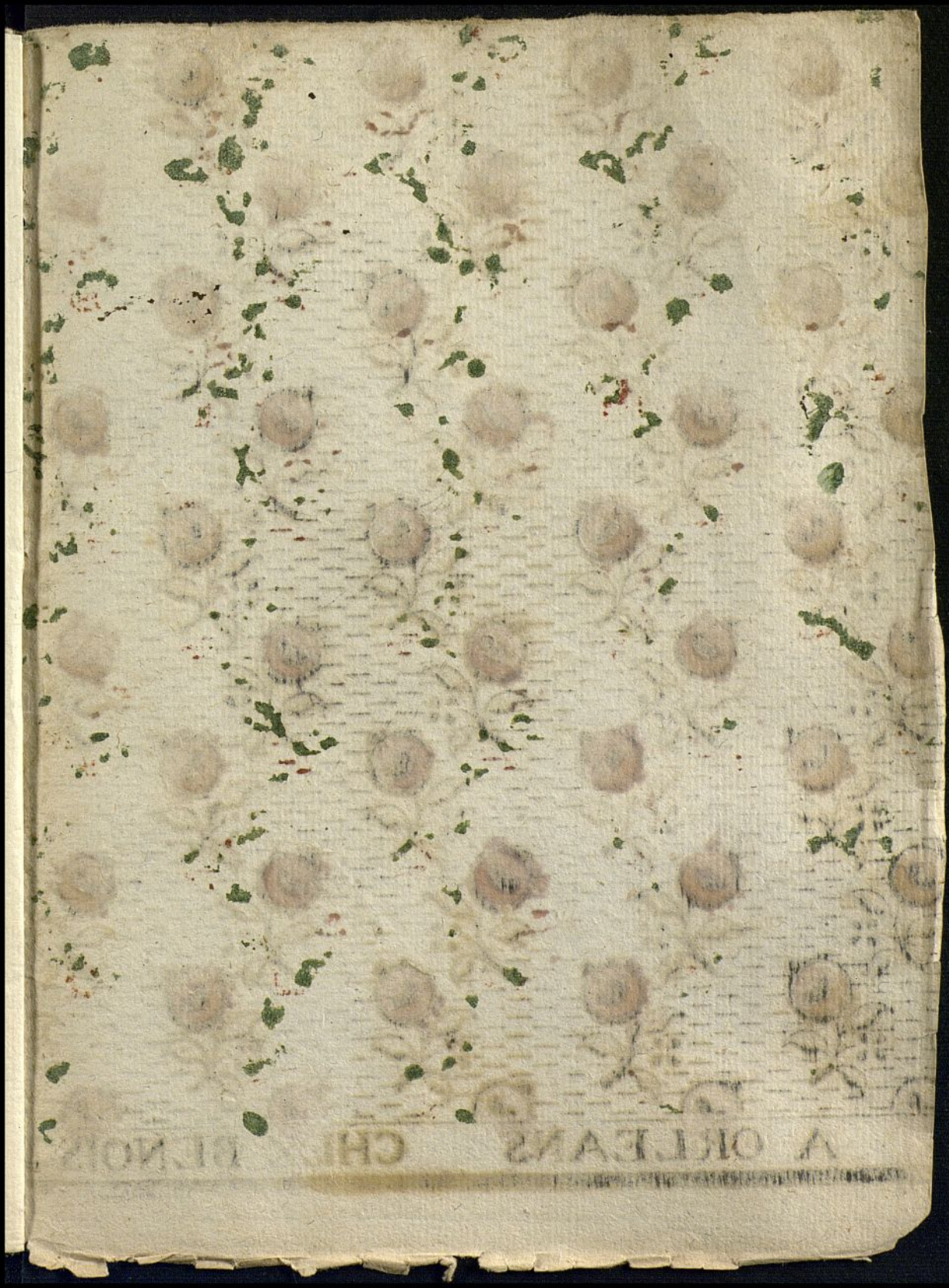


[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]









A OLLIANS CHI



A ORLEANS CHEZ BENOIST

Censura leida en 10 de Dic. de 1789.

N. 41

37 - L. A. n.º 1



Faded handwritten text, likely the beginning of the 'Censura' document, mentioning 'Confiansa' and 'Comisarios'.

Confiansa de los señores Comisarios... [Faded handwritten text]

Los Comisarios... [Faded handwritten text]

1870

General ledger for the year 1870



General ledger for the year 1870

Resumen de la Dissertacion sobre el carbunculo maligno, escrita por D.^{no} Fran.
Gil, Cirujano del R.^o y Consejo de S.^o Lorenzo: segun lo de la Censura



Poco satisfecho delo q.^e habia visto practicar al Autor en los prin-
cipios de su Carrera en el tratam.^{to} de los carbunculos por los
juueros sucesos, se debió a examinar el tratamiento de los Ast.^{os}, pe-
ro tampoco quedó contento. Se le presentaron luego alij. carbunc.
benignos, q.^e curaba naturalera con corta ayuda. Pero a lo tres años
de practica asistió a un Gallego con un carbunculo maligno so-
bre la union de la clavícula con el esternon: escarificado, aplicó
la cataplasma ambiente q.^e Vidon ababa q.^e al caso, y fué funesta
q.^e el pobre Gallego, q.^e fué mortificandose lo q.^e fué ocupando la
cataplasma. La tumefaccion fué propagandose a todo el pecho,
cuello, y cabeza, causando un aspecto monstruoso, a q.^e sobrevinieron
vomitos, inquietudes, de mayos, frias las extremidades, falta de pul-
sos, en fin se sincopizó y acabó asi su vida.

Confuso alit de tal suceso, detestó la cataplasma, persuadi-
do q.^e habian visto lo mismo todos los Profesores q.^e le hayan usado
indiferentam.^{te} en los diferen.^{tes} carbunculos. Meditó el Autor sobre la
naturaleza de los que se presentan, y deduxo los diferen.^{tes} methodos
con que deben tratarse. Reduxo a dos especies los carbunculos benignos,
y malignos: a los primeros llama inflamatorios, porque regular-
mente van con todos o los mas sintomas de inflam.^{on} y a los segundos
linfaticos, porque carecen de la mayor parte de los sintomas inflamati-
vos.

A los benignos o inflamatorios considera como una especie de di-
vieros, en tratandolos q.^e la cura un plan antiplogistico. Se trata incom-
veniente en traerlos algunas veces como es corumbia, si enq.^e cura-
rian sin ellas. En otros dice bien la cataplasma ambiente, y endon-
de experimentalia Vidon sus buenos efectos: y el Autor profiere en
los principios la cataplasma de miga de pan con un blando veyado
de Goulard, como ambiente, y algo resorvivo, a q.^e sequira menor supur.

Los Carbunculos malignos o linfaticos, mas frequent.^{es} en
España q.^e en otros Partes, llaman particularm.^{te} la atencion del
Autor: comunm.^{te} se presentan por un pequeño grano solo, ó rodea-

de vejar y picaron: va formando en la circunferencia un tumor no muy
elevado ni duro, regularm. sin ^{re} sin síntomas particulares de inflamación,
sino que en los dos o tres primeros días se vea malignidad mayor, hasta
el 3.º, o 4.º enq. los síntomas son violentos: la circunferencia se endurece
y extiende, como inflamación, que no llama inflamación por falta de
caracteres: inflamación que compara con la que sobreviene a la picadura
de la víbora, u otro animal venenoso: donde o por envitocismo, o
por un acido, se coagula y detiene la linfa, y el veneno para a la
sangre, causando congojas, inquietudes, delirios, y tal vez síncope
violentos. A este genero de síntomas, también en tales carbunculos, si-
que a la espesura de los humores la putrefacción en la parte, de donde
la malignidad y putrididad se propaga a la sangre, infeccionandola
a manera de un aire mepitico; o a lo menos apagando los espiritus
debilita las acciones vitales y animales, como la terciana maligna,
fiebre peregrina, la lenta nerviosa, y la peste. Asi ha visto el autor
q. mueren de tales carbunculos con delirios, inquietudes, y síncope,
como los tercianarios, gangrenados &c.

De esta similitud de síntomas el autor juzga del vicio
dominante, y pensó q. la quina convendría en tales carbunculos,
como está experimentada en tales calenturas malignas, gangrenadas.
Pero q. usarla no halla el apoyo en autores antiguos ni modernos.
Consultó con el Sr. Luis Pereira sus reflexiones, al suceso del Gallego,
y su animo de usar la quina interiorm., y aun exteriorm., haciendo
para este uso un cocimiento ^{re} antiputrido con esta corteza y plantas
vulnecarias. q. 12.º conservado a lexo en abono q. en la peste de
Marsella, todos los contagiados padecian carbunculos, y q. curaron
solam. los q. tomaron mucha quina, a la qual se desviaron las uras.
y aun la extinción de la peste, junto con los medios políticos.

Con esto en 1758 comenzó el autor al uso de la quina feliz-
mente, excepto q. halló ya iniciados los enfermos, o q. no les
curó desde el principio. Manifestó a sus discipulos y cirujanos su
metodo, q. consiste en empezar a dar la quina, luego q. apare-
ce el carbunculo, cada tres horas en la cantidad usada en las ter-
cianas malignas, hasta 3, o 4 onzas, segun la calidad de cada uno.

y la malignidad de síntomas. Hebras alq. safas en el carbunculo para dar salida a los jugos viciados, y mejor comunic^{on} del remedio donde está el veneno, aplica una planchuela, y paños en todo lo hinchado, empapado con el cocim.^{to}, y cubre al todo con bayetas q. mantener el calor, y con el fin de vigorizar la vida, circulo, y de q. venga verdadera inflamacion.

El cocim.^{to} sacrae con dos manos de cada una de estas hierbas escordio, arcavoria, cantaura, asenfo, y Anonra de quina; cociendo en arumbre y media de agua, hasta q. mengue un quartillo: al fin se añade un puñado de cada una de las flores sauro, manzanilla, y rosas; quedando al todo en infusion mientras se gasta el cocim.^{to}. Cauturada la porcion q. se saca q. churo, añade espiritu de vino camforado, mas o menos segun sea menester reanimar. Antes de secarse se mojan los paños, y planchuela, sin levantarlos, sosteniendo el calor por medio de las bayetas. Solo aprueba el Autor la saneria en el principio del mal, q. el enfermo es joven, sanguineo, y pleutorico, y en quanto se disminuye la pleora.

Tumor, admite como una 3.^a especie de carbunculo el q. es en parte inflamatorio, y en parte limfatico, q. exige mucha prudencia q. la decision del predominio de remedio mercurado, segun la disposic^{on} dominante, sin alusimarse con la aparente disposic^{on} inflam.^{to}, o inflam.^{on} q. se advierte en el carbunculo, siendo el veneno carbunculoso el q. causa la inflam.^{on} gangrenosa al rededor del grano, cuya tendencia a purridos pide los anti-septicos: haciendo atencion al efecto de los remedios interiores y externos, q. al mismo reanimar podria hacer pasar al tumor de limfatico a inflamatorio; quando convendrian los anti-flogisticos sin abandonar los tonicos. En este caso aplica el Autor una cataplasma hecha con el cocim.^{to} antiseptico, y la migada pan, en el carbunculo y diversa q. le rodea, y fomentaciones mismas en el resto hinchado.

Atribuye la fuerza diversa q. rodea el carbunculo a la estancacion de humores en la membrana celular, y avaca en los segmentos q. pronto cahen en mortificac^{on}: cuyos proq. se pra-

caven repitiendo unas safas q.^a penetran hasta la membr.^a
celular p.^a aflojar, libran al circulo en la parte, y enitar
con los remedios la accion vital, y asi promover la supur.^{on}, la qual
sostanida por digestivos animados, separa la gang.^a llamada
rais del carbunculo, y luego sigue la curac.^{on} como ulcera.

Con este methodo el Autor y sus discipulos han logrado prodi-
gias e innumerables curaciones. El Autor empio su methodo
en el cobandar, pero despues a cobmenar siepo, donde los carbun-
culos son tan frequentes q.^a ha tratado 8 a la vez, sanando con
admirac.^{on} del Pueblo, y en el dia procuran observar el methodo
del autor.

Crehe q.^a la epidemia carbunculosa en este Pueblo, procede
del abundante ganado, del q.^a se usa mucha Casina, y adalg. maran,
ya de los q.^a mueren del lobado o con hincharon carbunculosa y
contagiosa: asi mismo del trafico de lana, en la qual quizá va oculto
el vapor de los q.^a mueren del lobado: ya Pablo Oberlof advirtio
que donde hay este trafico, es frecuente este mal. El Autor des-
pues de 24 años de habitar en el N.^o sitio, ha visto poco carbunc.
y esto en los lugares vecinos: de q.^a juzga causa, el uso de buen pan,
carne fresca, y ninguna casina, no debiendose atribuir al ayre:
p.^a el mismo se respira en toda la serrania, y no obstante son
frequent. en alg.^{os} lugares de ella p.^a dichos motivos, cuyos defectos
los haran igualm.^{te} menos frequent. en los cortezanos y ciudada-
nos, q.^a en los probes de pueblos pequeños.

Medica, q.^a tantas curad. hechas por si, y por sus discipu-
los por mas de 30 años, y las q.^a otros cirujanos han logrado de 12
años a esta parte con el methodo del D.^o Fran.^{co} Mariner yilla en
cusa Medica de Tarazona, al qual estriba princip.^{te} en la quina,
no bastaria p.^a una confianza total en este remedio; al razonam.
haria ver q.^a la grande analogia q.^a hay entre el carbunculo y
dichas enfermedades en quanto al humor y sus sintomas, deve tra-
ner en quanto al remedio.

Considera el Autor quanto conducen las leyes Chirurgicas

para con juicio menos equivoco en las enfermedades inter-
nas analogas, con quanto Justicia se observa que
sus discipulos estudiaron primero la cirugía, y q^a la medicina
en casos analogos deve contraer la cura a lo observado en
esta enfermedad por la cirugía. Los observa a los carbun^{de}.
de Primavera comun^{de}. inflammat^{de}, y a los de Otoño linfaticos o
malignos, juzgando el caracter de estas tercianas, las quales por
lo mismo en Primavera suelen curar como los carbunculos con
sangrias y refrigerios; en lugar q^e en otoño suele necesitarse la
quina p^a una y otra enfermedad. Asi mismo q^e la mayor parte
de las enfermedades de medicina son inflamatorias en Prima-
vera, y purridas en otoño: sin q^e esto obsta al q^e en toda estacion
puedan suceder carbunculos, como enfermed^{es}. internas malignas.

Raconces a los extranjeros la ventura, hasta poco, de haver
descrito y curado mejor los carbunculos, pero q^e los felices sucesos
de la quina nos han descubierto mayor remedio, q^e los usados
hasta aqui, ya seada de segun el tutor, o segun el ^{Doctor} ~~Autor~~ Villacur-
cura. Considera q^e adorna al libro la obra de Gnaiz, y Chansier,
traduida por el D. Pinaira sobre la pustula maligna, la qual
elogia el tutor por lo bien q^e describe el carbunculo, porque
usa la quina, y por la aplicac^{on}. de arcatorios en los carbun^{de}.
con el proprio fin q^e tiene a unq^o caustico q^e aplica el medico de Fara-
zona, formado de laoxia fuerte de Jaboneros, la cal, y el acasite de
enebro, y alq^o. Hevan las fomentad^{es}. dicitas del Autor; quales medios
aunq^o. varios conspiran a un fin, estando todos conformes en el uso
y aplicac^{on}. anti-maligna de la quina.

El Autor dice ingeniam^{te} que aunq^e Gnaiz, Chansier, y
Villacurcura manifestaran confianza en sus methodos, con el suyo tra-
curado por espacio de 30 años a todos los carbunculos, excepto q^{do}
ha sido llamado despues de alq^o. dias muy apoderado al mal, y sin
copiarlos los enfermos, donde los recursos han sido instructivos;
asi como si la mucha depravacion purrida no da lugar a la apli-
cacion del remedio p^a cortar la actividad del veneno carbunculoso;

que se ha visto quitar la vida en menos de 24 horas. Seducian-
do aun de esto el Autor analogia entre un virus carbonu-
loso y terciario, por lo que son ambos a veces, y otros tan
malignos, q.^a si en el primer caso la naturaleza no exige algun
auxilio, en el 2.^o al mal a veces burla los esfuerzos naturales y
los del Arte: dando por prueba los estragos hechos por las ter-
ciarias malignas epidemicas ~~en~~ andiferent. Provincias.

Aun, dice, se parecen carbonulos y terciarias en disiparse
con otra enfermedad. El diferente aspecto disimulado terciario
se halla manifestado por el tabio Luis Mercado; y en quanto al
carbonulo o veneno carbonuloso lo ha observado el Autor, pre-
sentandose con aspecto de erisipela. Placa limfatica, q.^a de lum-
bra, hasta que baxo algunas fluctuaciones se vé una mancha gan-
grena, que manifiesta un carbonulo erisipelatoso, ó al con-
trario. Tambien el sumo grado maligno de las viruelas, hace
á muchas carbonulosas. Piensa que el garratillo maligno
ulcerado, ó angina maligna gangrenosa son ulceras carbonulosas.
Asi en 1760, comenzó el Autor á usar la quina en una epidemia q.^a
hubo en las banderas de esta enfermedad: sobre la qual y la eficacia
especifica de la quina ~~se~~ curarla, tradado el D.^o Parqual y Rubio
una disertacion excelente.

Por ultimo observa el Autor q.^a una pariendo la cabeza de un car-
nero q.^a habia muerto en el campo, se hirio un budo con la punta de un
hueso, y sobrevino una inflam.^{on} carbonulosa maligna y gangrenosa,
la q.^a se curó con quina interior y exteriorm.: concluyendo haberse
dado en este mal un paso mas ~~q.~~ libertar de la muerte á los mas de los
enfermos q.^a antes morian.

El Autor no tiene tanto por ofeso en su obra, el q.^a se considere
á la quina como ya conocido remedio especifico para ~~la~~ ^{on} curae. de los
Carbonulos malignos, como ^{al} que se haga atencion particular á
sus apropiadas diferencias, para el mayor acierto en su curacion,
y mas quando pueda presentarse disipado, y hacer equivocar
el metodo curativo.

Censura.

Tengo la mayor complacencia en hallarme encargado de censurar una obra, que mereca á mi vez los mayores elogios en todas sus partes, no habiendo motivo para una substancial contradicción, y me parece q. se hallaran pocas escritas sobre esta materia, que merezcan tanto aprecio.

Las diferencias que hace el tumor tan frecuente en estos Reinos, como tengo visto principal^{se} en la mancha; las estaciones en que mas se presentan, y es particular^o que dominan; y la analogia q. ha observado entre el carbunculo y enfermedades inflamatorias o purulidas, es consiguiente á su larga experiencia, y su método curativo por el uso de la Quina en el maligno, va conforme al uso y experimentado tratamiento de la Sangranza y putrefacción, de que el carbunculo es una especie. El razonam^{to} del tumor sobre su método experimentado eficaz, es después de desorganizado del tratamiento que vió infructuoso por las fúnculas resultas, y ya apoyado de una larga observación y premeditado uso. No se halla precipitado en la obstrucción de estandulas miliares, ni otras bursas que se encuentran en los pueros racionales, como causado el carbunculo.

Asi que su método deve ser adaptado, y para cumplir en lo posible con el encargo, procurare ilustrar mas algunos puntos de la disertación, omitiendo repagos ajenos al asunto, y problemáticos, con algunas reflexiones que extiendan las ideas sobre lo esencial de esta enfermedad y su tratamiento.

Las tres especies de carbunculos que nos describe el
autor despues de la observacion ^{on} propia, se hallan espuestas
3
Brasilis 1536, pag. 841. } substancialmente en Avicenna, con las denominaciones (relati-
vam^{te} a los grados de causticidad y de letargo maligno) de Pus-
ma, ignis periculis, y flegmon, que llamaremos carbunculo.
En la 1.^a y 2.^a especie desde luego se descubre pusula, como con-
ocerse como hebra por el Juego o Asua, tirantos, y extran-
sion de la piel, en fin mas o menos mortificacion y extincion del
principio vital en el tegumento que se presenta unido,
negro o cariesento, luego que se hallan destruidas las veji-
gas que le cubrian con sintomas avasos depreciablos en
la primera especie, y otras constitucionales y violentos prin-
cipalmente en la segunda. Pero en la 3.^a se ve una
tumefaccion circunscripta bastante dura y extendida
sin aquel rubor, calor, y dolor regular en un flegmon,
y es bien que al principio la constitucion no parece muy
afectada, hay una debilidad en todo el cuerpo que in-
dica una malignidad oculta que solo prevalece al expe-
rimientado que conoce el caracter del tumor y enferme-
dad que llamamos Flegmon Carbunculo.

En todas las especies de carbunculos hay un
agente maligno y de letargo que ataca el principio vital,
cuyo caracter no comprendemos, y si que puede deponer-
se a manera de crisis para liberrar la masa general: se en-
tra una infeccion periferica o humores visados, por el uso de
alimentos de cierta especie capaces de traer una infeccion

Parte 2.ª pag. 238.

alcalicante sui generis, o bien puede la tal malignidad ser puram^{te} topica e insulada, como el caso de la herida del dedo cita-

da por el Autor, las observaciones que nos da M^r. Morand en sus opus- culos, &c. Quando el delatorio maligno, sea topico, o constitucional, al paso que produce un carbunculo, o inflam^{on} carbuñculosa, ataca los apertan de la vida, el enfermo cae en un abatim^{to} y debilidad de fuerzas, presagios de una putrefaccion general; en cuyo caso los tonicos, anti-coprios, o anti-putridos, tanto interior q^e exteriorm^{te} seran los indicadores. Las sangrias atemperantes se seran diametralm^{te} opuestas; como lo son si por una insulac^{on} putrida, u^o por una herida reciente bañada de liquidos y exalaciones de sustancias animales en putrefaccion, u otro delatorio semejante, llega a infectarse una parte o la constitucion.

Pero si el principio de vida constitucional no se halla afectado, y si solam^{te} el parcial, en donde el delatorio ha desplegado su accion y malignidad; podra solam^{te} traserse de un estimulo q^e excitando y no amortiguando del todo la vida, cause sintomas generales de irritacion a inflamacion, y asif las sangrias y un plan de remedios anti-putridos. Estas ideas contrarias a los carbunculos, justifican la practica y consejos del Autor, en tratar ciertos carbunculos con un plan anti-putridico, otros con el anti-putrido, y a los flemonosos, mixtos, o inflamatorio-putridos, con un plan de remedios mixtos.

Es de advertir por lo que respecta a la avencia de esta enfermedad, que en todo carbunculo sucede una extincion del principio vital, y una inflamacion en la parte atacada. Si esta inflamacion es simplem^{te} simptomat^{ica} o exfoliativa, es tan saludable, como condicion sin la qual no se verifica la curacion, la qual con esta sigue los pasos regulares de exfoliacion de la escara, detencion &c. Pero si la tal inflam^{on} q^e circunja el carbunculo, o q^e forma un tumor circunscripto

y uniforme, es específica ó carbunculosa, ó de otra especie
gangrenosa, la enfermedad podrá ser fatal, sino sobrevie-
ne laral inflam^{on}atoria, q^e limite lo carbuncu-
loso, la exfolie, supure, y separe lo putrido, y verifique
una simple ulcera.

Atacado y destruido el principio vital en el sitio
de la pustula ó carbunculo, resulta un gangrena seca,
que quando mas se aviene desde el cutis hasta el tejido
celular formada y conseq^{ue}nta á una inflam^{on}atoria exsi-
petatoria carbunculosa, escarotica maligna, ó muerta, q^e
destruye el principio vital y organiz^{on} de afuera adentro
hassiendo tejido celular substraído, pudiendo se mirar
por consiq^{ue} como enfermedad curable, y q^e jamas vienen
muchos á la vez, sino unos despues de otros; á lo menos jamas
he visto lo contrario. A la pustula carbunculosa inflam^{on}ada
ó ^{iber} maligna, sigue un entumescim^{to} inflamatorio y sintomatico,
q^e forma lo esencial para limitar y separar el Fumor, por
medio de una absorcion del cerco de par^{te} vivas, y supuración
establida, q^e convierta el mal en una ulcera simple,
solo con el auxilio y aplicacion de embolientos, sangrias, y
uso de astringentes, como expresa el Autor de la memo-
ria. En error no deven hacerse safas, porque la sanar^{on}
no las necesita para la exfoliacion, y tal conformidad
con la coxumbre pueda ser muy perjudicial.

Pero en los carbun^{os} de segunda especie ó lim-
fatico, y en el flegmon carbunculoso, á mas de hallarse
el principio vital atacado, ouerra una tumefaccion que
no gozará doter de flegmon, una inflam^{on}, como dice
el Autor, que ~~no para de ser~~ dispuesta á la putrefac^{on}
en lugar de supurac^{on} perfecta. Fenomeno bien observa-
do, que en estas especies de carbunculos malignos á mas

de la inflamacion cutanea escarotica, o gangrenosa seca,
hay una tumefacion purrida, o gangrenosa humeda, que
merece los mayores cuidados para ser limitada y corregida,
o finde precaver senos, absorciones, y una infeccion segunda-
ria de jugos extraños en la constitucion: asi no puede ser
mas razonable el metodo tonico que usa el Autor; pues
al paso que con las safas se dá libre salida al humor, se
corrige por los tonicos la putrefaccion, se vigoriza y forti-
fica la parte y el todo; y se precave de que un entume-
cim.^{to} que naturalera siempre excita mas allá del gangre-
nismo y putrefaccion manifiesta, no pase á purrido, sino
que sea verdaderam.^{te} una complicacion Plegmonosa
favorable que termine por un perfuro puro y detencion
de la parte.

Algunos siguiendo á Celso han aplicado luego otros
escaroticos y estimulantes, y el Autor aplica despues de las
safas Jomenta^{es}. y un calor sostenido. Falta ó semejantes
medios en los Carbunculos benignos ó inflamatorios, pueden
ser perjudiciales, porque domina un exceso de tono y
vida: pero en los malignos, ^{desenfrenam.^{te}} pueden ser utiles y aun necessari-
os para irritar y excitar mayor vida, y con ella dicta en-
porciracion á inflamaci^{on} saludable.

He visto los Plegmones carbunculosos mas frequent.
en la cara, y no salir sequija alguna hasta el 3.^o ó 4.^o dia, q.^{do}
la tumefacion y sintomas son horribles; en parte agrava-
tes de debilidad, ó de una alteracion en el principio vital,
y en parte inflamatorio. Sp^{re} supura con senos y purrida,
y resultan cicatrices deformes y fealdades, q.^{do} á primera vista

reconoce el experimentado que son resultados del carbunculo.
Es menester mucho sino para conducir bien la enfermedad,
y saber decidir el plan curativo. Para vez podran excusar.
se las sangrias y atemperantes al principio, por lo mismo que
hay sintomas en parte inflamatorios. Mi Morand ademas
aplicó el fuego en el sitio de las vesigas, y escara; usó los em-
brientes y espiritueros, y amenizó á dos carneiros del Hospital
de Invalidos de Paris. Yo los he visto tratar por un plan anti-
flogístico; pero es menester pasar luego enteramente á un
plan tonico, para calmando en pocos dias el vigor infla-
matorio, se desambuelve mucho de tono y purificación; y como
naturaleza jamas hace exfoliaciones, sino procediendo tume-
facciones verdaderamente inflamatorias; de toda necesidad
se deve acudir pronto á la quina tanto interior como exterior-
mente.

Dr. D. opuscul.
lugar citado

como dice en la
Censura sobre la
amput. p.º d.º

Siempre q. los sintomas de inflamacion dominar,
en los tres primeros dias, el opio y el alcanfor podran te-
ner un fueso muy util, para quitar el garrote donde
está el carbunculo, el espasmo, y precaver la muerte, que
el Autor ha visto en menos de veinte y quatro horas; y
en fin para libertar las secreciones, principalmente la trans-
piracion cutanea: con que tal vez se podrá desde luego
pasar al uso de la quina.

Quando habla el Autor de las safas en los carbun-
culos inflamatorios ó benignos, los considera justamente super-
fluas: en los malignos ó linfaticos antes de aplicar el cocim.
antiputrido las hace para que saque algo de sangre y lim-
fa ya viciadas, y en los de tercera especie ó mixtos ya

mortificados, rapide safas que penetren hasta la membrana
 celular a fin de que la purrefaccion no se extienda. Como
 dice para que salga sangre y hasta la membrana celular,
 podria entenderse que tales incisiones deben llegar a lo
 vivo, lo que seria un horror y perjuicio evidente por lo
 que sigue.



Las incisiones llegando a lo vivo harian 1.º un
 nuevo estímulo capaz de alterar o agregar otra especie de
 inflamacion a la favorable exfoliativa y detorsiva que
 naturaleza ya ha formado o principiado, y principalm.
 2.º estas heridas se hallarian en partes vivas inflamadas, don-
 de bañadas de un humor purrido, sucederia desde luego
 una insuñacion maligna, de la qual se requiriria o una
 infeccion general, o que tales heridas e inflamacion
 que hubiere, viniesen purridas ocasionando progresos en el
 gangrenismo.

Por consiguiente en las purrefac.^o gangren.^o
 carbunculosa ya sean escarotica, ya humeda, jamas
 las escarificaciones deben penetrar mas de lo esfacelado
 perfectamente, y esto con el fin de dar salida a los jugos
 extravasados que padecen detencion, y podrian hacer
 senos, infiltrarse con emfisema como se ha visto, o ser absot-
 vidos. Y como desde luego no se nos debata la bondad, o
 malignidad de la inflamacion que circunja el tumor,
 es evidente el riesgo que tienen las escarificaciones y el

Traite de l'Anatomie
 ou de la Pur. mal.
 pag. 139... §. 98.
 2.º Dissert. sur la
 charb. mal de la
 Bourgeois 2.º edit.

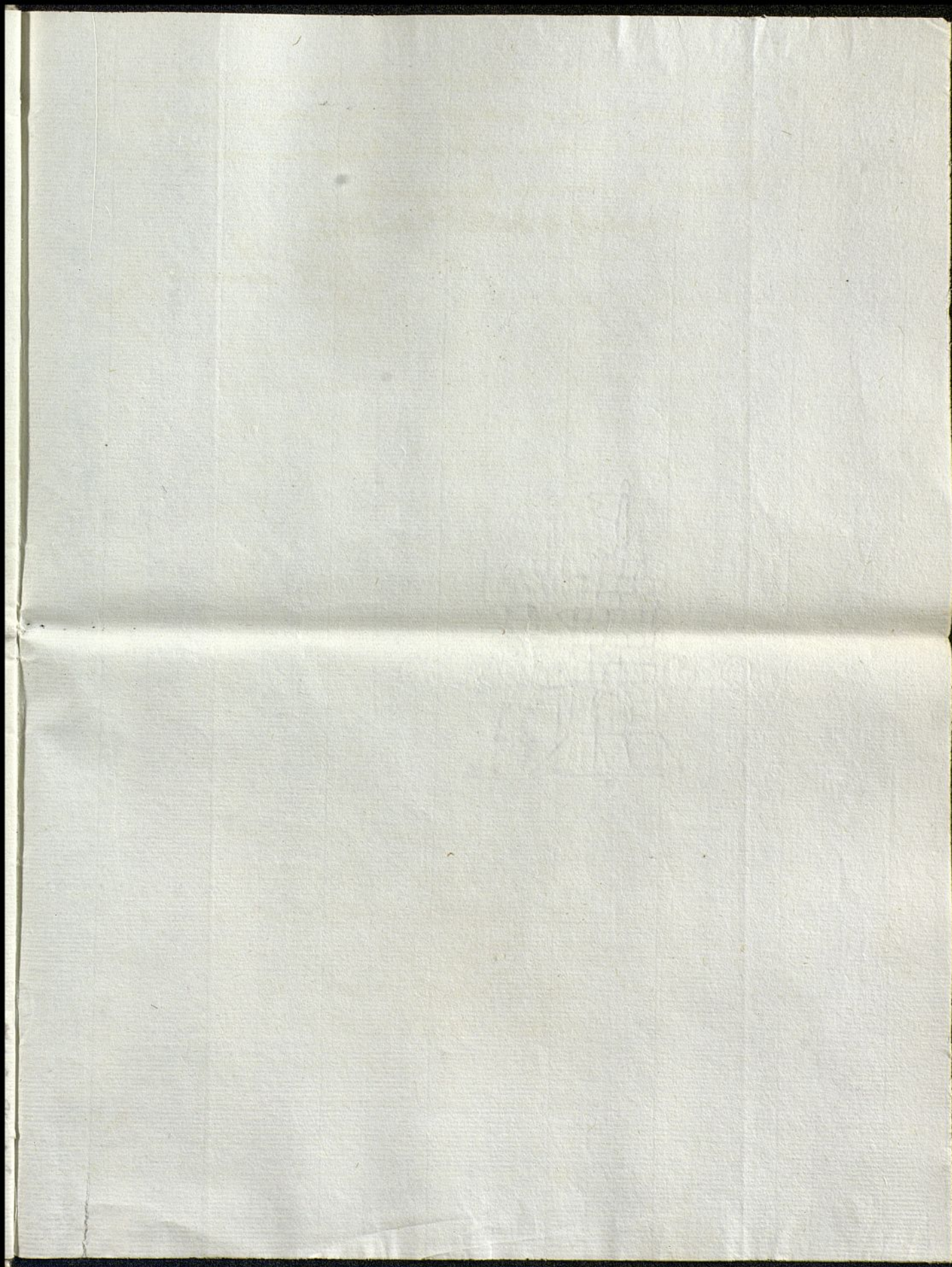
cortar en lo vivo. Asi mismo reprochamos las grandes safas,
 y la excision de la pustula maligna que quieren algunos,
 disputen y razonen en lo particular quanto quiten M.
 Chambon, y Thomassin ^{la} practica puede ser de peores

106.^o 29 y 30.^o } consecuencias, aun en la pustula maligna solamente:
 y no admiramos el que M.^r de la Motte, y Thomassin Patan
 donasen las iniecciones en lo vivo de la parte carbunculosa,
 2.^o de 1787. a 1788. pap.
 43 y 100.^o } despues de Junco de desengaños.
 Madrid 10 de Dix. de 1787



J. J. Laverdier

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be a detailed medical or scientific report, possibly discussing the efficacy of the mentioned injections.]



... ..
... ..
... ..
... ..
... ..



... ..
... ..
... ..

